

# CANADA

## VILLES HISTORIQUES, NATURE GRANDIOSE

CANADA GIR 2024

12 JOURS / 10 NUITS

**TORONTO • NIAGARA • MILLE-ILES • OTTAWA • QUEBEC •  
TADOUSSAC • REGION DE CHARLEVOIX • LANAUDIÈRE • MONTREAL**



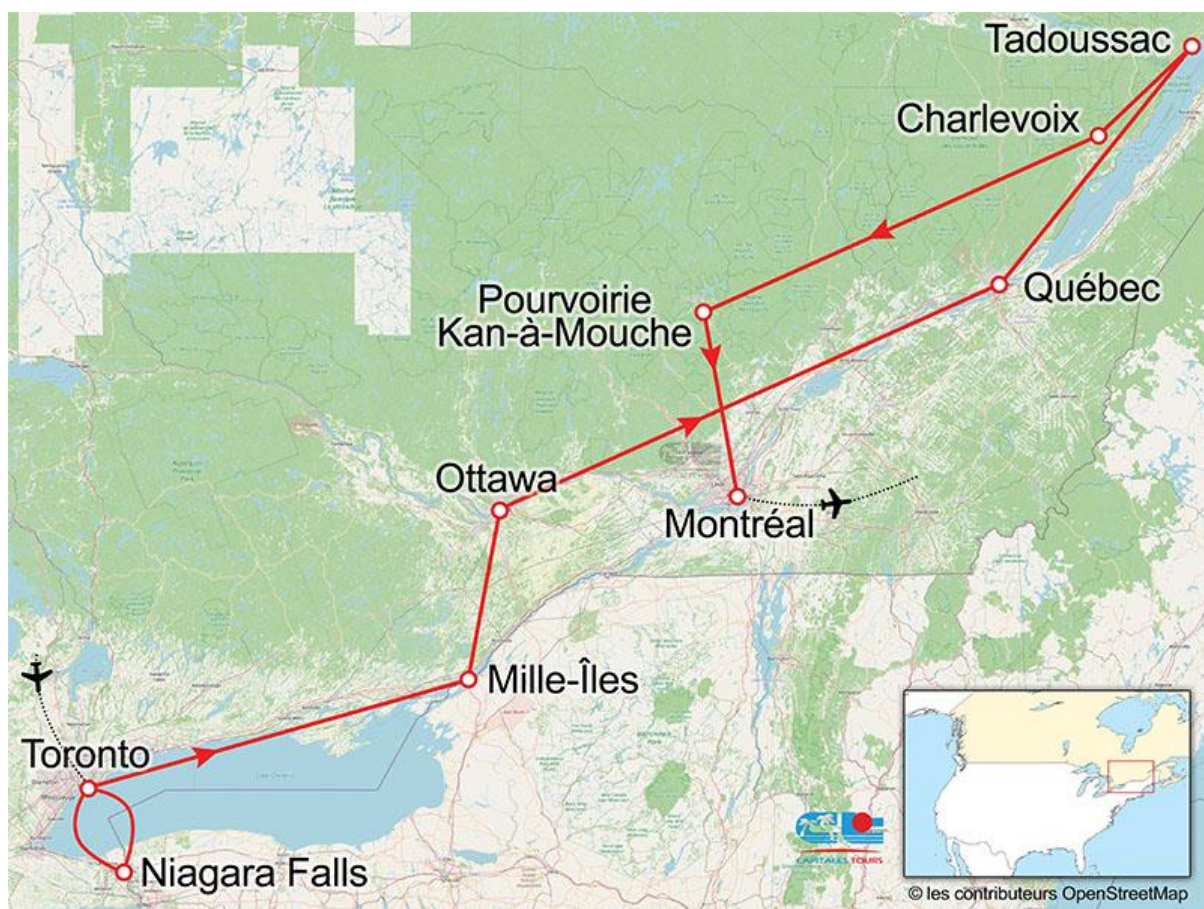
CAPITALES TOURS  
22, rue du Roi de Sicile 75004 Paris  
Tel : 01.42.71.22.44 - Fax : 01.42.71.42.55  
[www.capitales-tours.com](http://www.capitales-tours.com)

LES ENTREPRISES  
DU VOYAGE

**APST**  
Association Professionnelle  
de Solidarité du Tourisme

Garantie Totale des fonds déposés

## VOTRE ITINERAIRE



**DEPARTS**



**BASE DE REALISATION :**  
MIN : 10 pers, MAX : 40 pers



INCLUS



INCLUS



FR  
GUIDE

## INVITATION AU VOYAGE...

De l'Ontario au Québec, partez pour une découverte des essentiels de l'Est canadien, avant de terminer par des activités en pleine nature au sein d'une pourvoirie. Vous ferez escale dans les plus grandes villes emblématiques du pays comme Toronto, Ottawa, Québec, Montréal ; et traverserez les grands espaces sauvages, ponctués de lacs immenses et de charmants villages. Vous serez émerveillés par la région des Mille-Îles, les baleines de la région de Charlevoix ou encore la majesté du Saint-Laurent... tout cela à quelques heures seulement de Montréal ! Vos yeux seront ravis par les célèbres chutes du Niagara, où la nature démontre toute sa puissance. Vous aurez l'occasion de vous « sucrer le bec » au sirop d'érable, découvrir les musiques traditionnelles québécoises en compagnie d'un chansonnier et de faire connaissance avec nos sympathiques « cousins canadiens » et tout ce qui fait leur identité.

## LES TEMPS FORTS DE VOTRE CIRCUIT

- ★ 5 sites classés par l'UNESCO
- ★ La croisière au pied des chutes du Niagara
- ★ La croisière dans les Mille-Îles
- ★ La croisière d'observation des baleines dans la baie de Tadoussac
- ★ L'hébergement dans le centre-ville de Montréal
- ★ Le dîner dans un restaurant panoramique au-dessus des chutes du Niagara
- ★ Le dîner dans le Vieux-Québec animé par un chansonnier
- ★ Le déjeuner *poutine*
- ★ Le dîner dans une authentique cabane à sucre et la visite de l'érablière
- ★ Le dîner *Smoked Meat*, une spécialité typiquement montréalaise
- ★ L'accompagnement d'un guide francophone durant tout le circuit
- ★ Les visites de Montréal et de Québec avec un guide local
- ★ Visites des chutes de Montmorency
- ★ **EXCLUSIF : 2 nuits à la pourvoirie Kan-à-Mouche avec un programme d'activités en plein air**

JOUR 1 : FRANCE



TORONTO



REGION DE TORONTO OU DE NIAGARA (125 km)

- Formalités d'enregistrement et d'embarquement, puis décollage à destination de **Toronto sur vol régulier** (déjeuner et collation servis à bord).
- Arrivée à l'aéroport international Pearson de Toronto et **accueil par votre guide-accompagnateur**.
- **Tour d'orientation de Toronto. La capitale de la province de l'Ontario et la ville la plus peuplée du Canada.**  
*Située dans l'Est du pays, elle est établie sur la rive nord-ouest du lac Ontario. Cette métropole dynamique est un centre culturel et économique de première importance au Canada et, avec ses 200 langues parlées, elle est également la ville la plus diversifiée du pays sur le plan linguistique. Malgré son aspect naturel modeste et un tracé des rues simple, elle possède des bâtiments intéressants et quelques constructions anciennes remarquables. Comme toute grande ville, Toronto offre un amalgame de quartiers au style, à l'ambiance et au décor uniques.*
- Vous vous rendez tout d'abord dans le quartier des affaires du centre-ville, sur la prestigieuse **University Avenue**. Puis, vous empruntez **Yonge Street**, l'axe central nord-sud et voie principale de la ville, pour rejoindre l'**Eaton Center**, le centre commercial et complexe de bureau le plus vaste de tout l'est canadien et le plus fréquenté d'Amérique du Nord.
- Continuation sur **Lake Shore Boulevard** puis **Bay Street**, le centre du quartier financier de la ville dont le nom est souvent utilisé pour désigner la Bourse de Toronto, comme le sont Wall Street et la City de Londres pour les places boursières américaines et britanniques.
- Vous passerez ensuite par la **vieille ville** où les rangées de hautes maisons de briques victoriennes datant du début du XIXe siècle, lui donnent un caractère singulier.
- Dominant la partie sud du Queen's Park, le **Parlement provincial de l'Ontario** où siège l'Assemblée législative de l'Ontario, est un bâtiment de style roman richardsonnien, inauguré en 1893. Les murs extérieurs sont faits de grès rose, surmontés d'un toit d'ardoise et de dômes recouverts de cuivre. Vue de l'impressionnante Tour CN (montée non incluse).
- Dîner libre (à la charge des participants).
- **Transfert en autocar à votre hôtel. Nuit à l'hôtel dans la région de Toronto ou de Niagara.**





- **Petit-déjeuner.**
- **Départ pour les impressionnantes chutes du Niagara.**

*Les chutes de la rivière Niagara constituent l'un des plus célèbres et impressionnants spectacles naturels. Depuis l'Antiquité, ces cataractes furent admirées et vénérées par les Indiens de la région. Niagara signifie en langue indienne « L'Eau qui Tonne ». Avec un débit de plus de 2 800 m<sup>3</sup> par seconde, elles sont les plus puissantes du continent nord-américain. Cette merveille du monde est un ensemble de trois chutes d'eau situées sur la rivière Niagara qui relie le lac Érié au lac Ontario et forme une frontière naturelle entre le Canada et les États-Unis.*

- **Promenade en bateau sur le Hornblower, jusqu'au pied des chutes.** Vous vivrez une expérience inoubliable en embarquant sur ce mythique catamaran qui vous amènera au plus près des chutes du Voile de la Mariée et du Fer-à-cheval, et écouter le rugissement de l'eau, au milieu d'un nuage d'embruns.

***Nota Bene : La croisière est réalisable en fonction des conditions météorologiques. L'excursion sur le bateau Hornblower peut être fermée en avril et en octobre. Elle sera remplacée par l'excursion « Journey Behind the Falls ». Bien que les ponchos soient fournis, vous risquez d'être mouillés. Portez des chaussures imperméables fermées et prévoyez une housse imperméable pour votre téléphone, surtout si vous prenez des photos avec.***

- **Déjeuner.**
- Temps libre pour votre découverte personnelle du site ou pour profiter des attractions et activités en option (réservation et paiement sur place auprès de votre guide).
- **Dîner dans un restaurant panoramique au-dessus des chutes du Niagara.**
- **Nuit dans la région de Toronto ou de Niagara.**



- **Petit-déjeuner.**
- **Départ pour la région des Mille-Iles.**
- **Déjeuner.**
- **Croisière dans les Mille-Iles (environ 1 heure)** au milieu d'un chapelet de 1865 îles et îlots de granit, baignés par les eaux d'un bleu profond, entre l'Ontario et l'État de New York. Un véritable petit coin de paradis !

*Dans le cours du Saint-Laurent, le Parc National des Mille-Iles (Thousand Islands National Park) est classé **Réserve de Biosphère par l'UNESCO**. Avec une superficie de 23,5 km<sup>2</sup>, c'est l'un des plus petits parcs nationaux du Canada. Les forêts de conifères qui composent souvent le paysage des îles constituent des réserves naturelles protégées et un habitat privilégié pour la faune. Plusieurs espèces en péril vivent d'ailleurs dans le parc. Et grâce à son climat modéré, l'archipel des Mille-Iles abrite de nombreuses espèces d'animaux et de plantes qu'on ne trouve normalement pas dans l'Est canadien.*

*Vous naviguerez à travers de magnifiques paysages, avec une succession d'archipels boisés, de marécages, de plages, de châteaux ou de jolis cottages (souvent des résidences d'été) occupant parfois la quasi-totalité de l'île et accessibles uniquement en bateau ou par des ponts.*





- **Départ pour Ottawa, la capitale du Canada.**

*A la frontière du Québec et de l'Ontario, située sur la rive droite de la rivière des Outaouais au confluent avec la rivière Rideau, Ottawa est considéré comme l'une des plus belles capitales au monde. Ville étonnamment verte, elle est dotée de grands arbres centenaires, de parcs et de plages sur les trois grandes rivières ainsi que d'un canal historique qui caractérise la ville et la région.*

*Cosmopolite et dynamique, Ottawa est une ville multiculturelle comportant une importante population d'immigrants, toujours grandissante. L'une des particularités de la région est que l'anglais et le français y sont parlés couramment.*

- **Dîner et nuit à l'hôtel dans la région d'Ottawa.**



- **Petit-déjeuner.**

- **Tour d'orientation d'Ottawa** avec la découverte de l'historique **Canal Rideau** qui serpente gracieusement dans le cœur du centre-ville, site classé au **Patrimoine mondial de l'UNESCO**. Ce canal monumental, qui est l'un des premiers à avoir été conçus spécialement pour les bateaux à vapeur, est associé à un ensemble de fortifications puisqu'il a été construit à des fins principalement militaires et stratégiques à une époque où la Grande-Bretagne et les États-Unis se disputaient le contrôle de la région. Il s'agit du canal à plans d'eau le mieux préservé d'Amérique du Nord.

- Vous vous rendrez ensuite à la légendaire **Colline du Parlement** ([visite intérieure du Parlement sous condition d'octroi par les autorités et en fonction des activités parlementaires, entrée gratuite](#)), l'un des sites les plus emblématiques du pays, où les édifices parlementaires de style néo-gothiques ont été construits autour d'une vaste esplanade et surplombent la majestueuse rivière des Outaouais. C'est ici le siège du gouvernement fédéral du pays (le premier ministre Justin Trudeau y travaille). Vous pourrez admirer la **Tour de la Paix** (Peace Tower), un campanile bâti sur l'axe central de la façade du Parlement, qui comporte une horloge et un carillon de 53 cloches, puis la **Flamme du centenaire**, allumée pour la première fois le 1<sup>er</sup> janvier 1967 pour les fêtes du Centenaire du Canada. Entourée des écussons des provinces et territoires canadiens, et brûlant au-dessus de l'eau de la fontaine, elle symbolise l'unité canadienne d'un océan à l'autre.

- Vous passerez devant le célèbre **Château Laurier**. Bâti au début du XXe siècle, il est aujourd'hui un luxueux hôtel cinq étoiles fréquenté par des célébrités. Il a également été le lieu de séjour de prédilection de l'élite de la ville, mais aussi des politiciens fédéraux qui siégeaient au Parlement adjacent. C'est pourquoi on a souvent parlé du Château Laurier comme étant la « troisième chambre du Parlement du Canada ».

- Devant le Monument commémoratif de guerre du Canada, la **tombe du soldat inconnu** est un monument dédié aux Canadiens tombés lors de la Première Guerre mondiale et morts pour leur pays, mais aussi un hommage au sacrifice pour la liberté.

- Ottawa est également une ville d'art et d'architecture comme l'illustrent les grands musées et autres immeubles de la capitale, conçus par des architectes de renom. Vous apercevrez notamment le vaste et austère bâtiment, tout en terrasses superposées, du **Centre National des Arts**, principale vitrine des arts de la scène au Canada.

- Puis passage dans le quartier du **Marché By**. Figurant parmi les plus vieux marchés de producteurs du Canada, il regorge de comptoirs alimentaires et de restaurants, autant d'escalas gourmandes pour une expérience culinaire sympathique.

- **Déjeuner.**

- **Départ vers Québec, le berceau de la civilisation française en Amérique du Nord**, fondé en 1608 par l'explorateur Samuel de Champlain. Autrefois capitale de la Nouvelle-France et aujourd'hui capitale de la province du même nom, la ville de Québec est l'un des joyaux du **Patrimoine mondial de l'UNESCO** où se côtoient les influences amérindienne, française et britannique.

- **Arrêt dans une authentique cabane à sucre.**

*Apparues au XIXe siècle, les cabanes à sucre sont une véritable activité artisanale et une tradition populaire encore bien ancrée dans la culture canadienne. C'est dans ces cabanes que sont fabriqués le sucre naturel et autres produits de l'érable, dont le fameux sirop d'érable. Vous découvrirez la forêt d'érables et une partie des sentiers servant à l'exploitation et à l'entretien. Il vous sera expliqué en détails le système de récolte de l'eau d'érable et la cabane à bouilloire pour la transformer en sucre.*

- **Dîner à la cabane à sucre avec dégustation de spécialités québécoises délicieusement accompagnées du sirop d'érable produit sur place.**

- **Visite de l'érablière et présentation de la fabrication des produits issus de l'érable.**

- **Continuation. Nuit à l'hôtel dans la région de Québec.**



- **Petit-déjeuner**

- Route vers l'**île d'Orléans**, la campagne traditionnelle québécoise à quelques kilomètres du centre-ville de Québec, au cœur du fleuve Saint-Laurent. Elle est l'un des lieux d'établissement pionnier des immigrants français en Nouvelle-France, symbole de leur enracinement durable en Amérique du Nord. C'est ainsi qu'on la qualifie souvent de « berceau de l'Amérique française ». Ce territoire de 34 km sur 8 km compte quelques 3 600 bâtiments dont 18 sont classés monuments historiques. Longtemps appelée « Jardin de Québec », son paysage rural rappelle la Normandie française avec ses fermes et ses nombreuses maisons en pierre.

- **Découverte de la chute de Montmorency**, la plus haute de la province du Québec avec ses 83 mètres de hauteur (soit 30 mètres de plus que celles du Niagara). Entre les falaises et le fleuve, c'est l'un des sites les plus spectaculaires de la région.

- Retour à Québec.

- **Déjeuner « poutine » en cours de route.** Attention, ce plat n'a rien à voir avec un certain dirigeant russe ! C'est un plat typiquement québécois à base de frites, de cheddar en grains et de la fameuse sauce « poutine » au goût bien particulier.

- **Visite guidée de Québec, un exemple exceptionnel de ville coloniale fortifiée en Amérique, encore bien préservée et unique en Amérique du Nord !** En effet, Québec demeure la seule ville d'Amérique du Nord à avoir conservé ses remparts qui regroupent de nombreux bastions, portes et ouvrages défensifs ceinturant toujours le Vieux-Québec.

*Vous distinguerez la Haute-Ville, située sur le promontoire du cap Diamant, dominant le fleuve et protégée par un rempart bastionné, une citadelle et divers autres ouvrages défensifs ; et la Basse-Ville, développée autour de Place-Royale et des installations portuaires. L'Histoire est omniprésente dans chacun de ses monuments, de ses rues, de ses sites et de ses bâtiments, et c'est en s'y promenant à pied que l'on peut le mieux admirer la richesse de son patrimoine architectural et de son héritage historique.*

- Vous découvrirez tout d'abord les **plaines d'Abraham**, véritable oasis de verdure au cœur de la ville, puis passerez devant le majestueux **hôtel Fairmont Le Château Frontenac**, mondialement connu, qui surplombe le fleuve Saint-Laurent. Puis, vous rejoindrez la **Place d'Armes** qui portait le nom de Grande Place sous le Régime français. Elle était le lieu par excellence des parades militaires et des harangues publiques.

- Vous descendrez ensuite vers la **Place-Royale**, l'un des plus vieux quartiers du continent nord-américain où ses rue étroites et l'architecture racontent quatre siècles d'histoire. Au pied du cap Diamant, ce fut ici le premier établissement permanent en Nouvelle-France, lorsque Samuel de Champlain entreprit la construction de son « Abitation » fortifiée qui servait à la fois de fort, de magasin, de poste de traite et de résidence. L'architecture d'influences française et britannique des habitations qui l'entourent, ainsi que **Notre-Dame-des-Victoires** (vue extérieure), la plus vieille église en pierres d'Amérique du Nord, lui confèrent un charme unique.

- Vous terminerez la visite dans le pittoresque **quartier Petit-Champlain**, autrefois petit village portuaire, maintenant entièrement restauré. Ses venelles pavées piétonnières sont bordées de maisons logeant des bistrotts, des boutiques d'artisans locaux et des galeries d'art. La **rue du Petit-Champlain** est l'une des plus vieilles artères commerciales en Amérique du Nord et compte certaines des habitations des premiers colons.

*Splendide en été, le Petit-Champlain invite à la promenade et à une petite séance de « magasinage », comme on l'appelle ici. Vous tomberez sans doute amoureux du talent des artisans québécois.*

- **Temps libre** pour flâner dans la vieille ville qui vous offre une panoplie de cafés, de restaurants, de magasins, de galeries d'art et d'antiquaires. Vous pourrez vous rendre dans le quartier du « **Petit-Champlain** » où vous aurez la possibilité de vous « sucrer le bec ».

- **Dîner dans le Vieux-Québec animé par un chansonnier qui interprétera des musiques traditionnelles québécoises.**

- **Nuit à l'hôtel dans la région de Québec.**





- **Petit-déjeuner.**
- **Départ vers Tadoussac**, situé dans la région touristique de la Côte-Nord, à un carrefour maritime composé du fleuve Saint-Laurent et du fjord du Saguenay.
- **Déjeuner à Tadoussac.**
- **Embarquement pour une croisière d'observation des baleines (2 heures).**

**Vous vivrez une rencontre magique avec ces géants des mers, dans le plus grand respect de l'environnement !**

*Tadoussac est mondialement connu pour être l'une des plus belles baies du monde et l'un des meilleurs sites pour les croisières d'observation des baleines. Une douzaine d'espèces de baleines fréquentent l'estuaire maritime du Saint-Laurent. Parmi elles, la baleine à bosse, la baleine noire, le cachalot, les rorquals (petits rorquals, rorquals à bosse, rorquals communs et rorquals bleus) viennent se nourrir ici pendant la saison estivale, de mai à fin octobre. Le béluga est la seule espèce à vivre toute l'année dans le Saint-Laurent. Lors de votre sortie, il est fréquent de croiser deux ou trois espèces de ces mammifères marins, et même parfois plus si vous êtes chanceux.*

*Vous êtes ici dans le garde-manger des baleines. Tout près de la côte, l'endroit est unique pour son relief sous-marin qui favorise la concentration des proies des baleines : le krill et les petits poissons. Les mastodontes chassent ici tout l'été. Ils doivent engranger des réserves avant d'entamer leur migration automnale de plusieurs milliers de kilomètres pour rejoindre des eaux plus tempérées mais moins nourricières où ils passeront l'hiver.*

***Nota Bene :*** Chaque excursion est une expérience imprévisible. Ne vous attendez pas à voir ce que l'on vous montre dans les documentaires, qui nécessitent bien souvent des centaines d'heures, voire des années de tournage. Lors de votre excursion, il est presque certain que vous allez en rencontrer. Il faut garder à l'esprit que nous visitons le milieu naturel de ces animaux sauvages : leur habitat est vaste, ils se déplacent parfois rapidement et sur de grandes distances. Certaines espèces du Saint-Laurent sont abondantes, d'autres en voie de disparition, comme le béluga et le rorqual bleu, qui ne peuvent pas être approchées à moins de 400 mètres. Les activités d'observation sont strictement encadrées. Les capitaines mettent tout en œuvre pour vous offrir les meilleures observations.

**Dîner et nuit à l'hôtel dans la région de Charlevoix, réserve de Biosphère protégée par l'UNESCO.**



- **Petit-déjeuner.**
- **Départ vers la région de Lanaudière**, surnommée « la région verte », véritable paradis du plein air et de la pêche. Située entre le fleuve Saint-Laurent, le massif laurentien, la Mauricie et les Laurentides, elle offre un cadre propice aux randonnées et séjours nature. La Lanaudière est appréciée pour ses nombreux lacs, rivières et cascades, ses vastes domaines forestiers et sa faune sauvage.
- **Déjeuner.**
- Dans l'après-midi, installation à la **pourvoirie Kan-à-Mouche**. Concept typiquement canadien, les pourvoiries sont des auberges en milieu forestier qui offrent hébergement et activités en lien avec la pratique de la chasse, de la pêche ou encore de la trappe. Créé en 1945, le site a conservé son cachet historique des années 50, lorsqu'il accueillait des personnalités célèbres et populaires telles que Maurice Duplessis, Bing Crosby, Marilyn Monroe ou la famille Kennedy. En totale harmonie avec l'environnement forestier, la pourvoirie comprenant une auberge et plusieurs chalets en bois ronds, blottis sur les rives du lac Carmel, parmi les épinettes et les pins centenaires.
- **Activités en plein air incluses à la pourvoirie.**
- **Dîner et nuit à l'auberge de la pourvoirie.**

***Notes :*** Selon la taille du groupe, les participants pourront être logés dans les chambres en chalet, offrant le même confort, avec salle de bain partagée. Le programme des activités en plein air (terrestres et nautiques) incluses à la pourvoirie peut varier en fonction des conditions climatiques et aléas locaux. **L'établissement ne propose pas de chambre quadruple.**

## JOUR 8 : POURVOIRIE KAN-A-MOUCHE

- **Petit-déjeuner.**
- Journée libre avec un choix de nombreuses activités, dans un environnement luxuriant, au cœur de la forêt. Les sentiers pédestres et d'interprétation vous feront découvrir la flore et des panoramas superbes tout autour du lac.
- **Activité en plein air incluses à la pourvoirie :** (*liste non-exhaustive*)
  - Sentiers d'interprétation ;
  - Baignade ;
  - Canotage, bateau à pédales, paddle ;
  - Jeux de plein air.

**Note :** Certaines activités proposées par la pourvoirie sont payantes en supplément, notamment la pêche à la truite. Conditions et réservation sur place.

- Déjeuner et dîner à la pourvoirie.
- Nuit à la pourvoirie.



Images fournies par la Pourvoirie Kan-A-Mouche

## JOUR 9 : POURVOIRIE KAN-A-MOUCHE



## MONTREAL

(185 km)

- **Petit-déjeuner.**
- **Route vers Montréal.**

Deuxième ville du Canada après Toronto, la vibrante Montréal est la quatrième ville francophone du monde. Elle seule a su mêler le charme du Vieux Continent et l'effervescence du Nouveau Monde. A la fois intimiste et cosmopolite, romantique et hypermoderne, c'est une ville aux mille visages et au cachet si particulier. Cette visite vous fera découvrir la richesse historique et culturelle de la ville ainsi que son vaste patrimoine, ses gens de même que ses quartiers et lieux emblématiques.

Aujourd'hui, avec plus de 4 millions d'habitants et pas moins de 120 nationalités différentes, elle demeure un creuset de cultures.

Créativité et innovation sont l'âme de cette très belle ville, où la modernité et l'avant-gardisme côtoient près de 400 ans d'histoire. Montréal est une métropole culturelle, ouverte et qui célèbre la diversité, une capitale gastronomique et une ville technologique, chef de file mondial dans bien des secteurs. C'est ainsi qu'elle est désignée **Ville UNESCO de design** et rejoint en 2006 le **Réseau des villes créatives de l'UNESCO**.

- **Déjeuner.**
- **Visite guidée de la ville.**
- Vous vous rendrez tout d'abord dans le **Vieux-Montréal**. Quartier de contrastes, il oppose le charme néo-gothique de l'imposante **basilique Notre-Dame** ([vue extérieure](#)), véritable joyau du patrimoine québécois, et le dôme majestueux du marché Bonsecours à ses boutiques modernes et restaurants avant-gardistes. Ses rues pavées bordées d'édifices historiques abritent également galeries d'art, musées et ateliers d'artisans, cafés et clubs animés. Sur la **Place Royale**, la plus ancienne de la ville, vous pourrez admirer, sur la Pointe-à-Callière, l'immeuble contemporain du Musée d'Archéologie et d'Histoire de Montréal, relié à l'Ancienne Maison de la Douane par un souterrain, ce qui explique la forme surélevée d'une partie de la place.
- Vous descendrez ensuite vers le **Vieux-Port** et le **célèbre marché Bonsecours**, situés sur la berge nord du fleuve. De là, vous profiterez de points de vue uniques sur la ville et le Saint-Laurent. Le magnifique bâtiment du marché Bonsecours a été inauguré en 1847 et reconnu comme l'un des dix plus beaux édifices patrimoniaux du Canada. Symbole d'un Montréal en plein essor, il fut pendant plus d'un siècle le principal lieu de rencontre des citoyens et de producteurs agricoles. Il accueillit même le Théâtre Royal où se produisit Charles Dickens, puis le Parlement canadien, et aussi l'Hôtel de Ville de Montréal pendant plus de vingt-cinq ans.
- Nous continuerons la route vers le **quartier international** qui a été entièrement revitalisé en 2000. Montréal a reçu plus de 20 prix internationaux de design et d'urbanisme.
- Vous traverserez le **Quartier des Spectacles**, où l'on retrouve plusieurs institutions culturelles importantes ainsi qu'une trentaine de salles de spectacles. La **Place des Arts** représente le cœur battant du quartier. Récemment rénovée, elle est le plus vaste complexe culturel et artistique au Canada. Continuation par **Chinatown**, le quartier chinois, animé et coloré, qui a vu le jour dans les années 1890 (c'est l'une des plus anciennes communautés asiatiques d'Amérique du Nord). À ses quatre coins ont été érigées des *paifang*, des arches traditionnelles ouvragées qui marquent son périmètre.





- Enfin, vous vous rendrez à la colline **Mont-Royal pour profiter d'une surprenante vue panoramique sur le Saint-Laurent et les montagnes environnantes.**

*Oasis de verdure au cœur de la cité, le Mont-Royal a été baptisé ainsi par Jacques Cartier en 1535 et donnera plus tard son nom à la ville et à l'île sur laquelle elle était sise : Montréal. C'est ici le lieu de rendez-vous par excellence de tous les amoureux de la nature, des ornithologues amateurs et des sportifs de tous âges. Sillonné de sentiers et chapeauté de belvédères qui offrent des vues imprenables sur toute la région, le Mont-Royal abrite également sur ses versants les campus de deux universités, deux immenses cimetières ainsi que l'Oratoire Saint-Joseph, l'un de lieu de pèlerinage les plus fréquentés au monde.*

- **Dîner de Smoked Meat, une spécialité de charcuterie typiquement montréalais, traditionnellement servie sous la forme d'un sandwich chaud composé de pain de seigle, de moutarde sucrée, de cornichons et d'une généreuse portion de tranches de bœuf fumé.**
- **Nuit à l'hôtel dans le centre-ville de Montréal.**

## JOUR 10 : MONTREAL

- **Petit-déjeuner.**
- Votre guide vous remettra un pass transport valable 24h pour l'utilisation des transports en commun.
- Journée libre à Montréal pour profiter des différents attraits de la ville ou faire du shopping.
- Déjeuner et dîner libres (à la charge des participants).
- **Nuit à l'hôtel dans le centre-ville de Montréal.**

## JOUR 11 : MONTREAL



## FRANCE

- **Petit-déjeuner.**
- Matinée libre pour flâner en ville ou pour effectuer vos derniers achats.
- Déjeuner libre (à la charge des participants).
- **Transfert à l'aéroport international de Montréal** selon l'horaire de votre vol.
- **Formalités d'enregistrement.**
- Envol à destination de la France sur vol régulier.
- Nuit en vol.

## JOUR 12 : FRANCE

- Arrivée en France.

## INFOS VERITE

- ✓ Ce circuit est réalisable avec un minimum 10 participants / maximum 40 participants.
- ✓ Le transport aérien se fait sur vols réguliers, directs ou avec correspondance à l'aller comme au retour. Les prestations à bord de l'avion peuvent être payantes.  
**Compagnies aériennes utilisées :** Air Canada (vols directs) ou Air France (vols directs) ou KLM via Amsterdam ou Air Transat (via Montréal ou Toronto) ou British Airways via Londres ou Lufthansa via Francfort ou Munich ou TAP Air Portugal via Lisbonne, ou autre compagnie aérienne régulière.
- ✓ En fonction des horaires de vol, il est possible que la première et/ou dernière nuit ne soient pas passées intégralement à l'hôtel. En cas de départ très matinal le dernier jour, le petit-déjeuner ne sera pas inclus dans nos prestations. Un petit-déjeuner ou une collation pourra vous être servi à bord du vol, selon la compagnie aérienne (aucun remboursement pour le petit-déjeuner prévu à l'hôtel).
- ✓ En fonction des horaires de vos vols internationaux, les repas du jour 1 et du jour 11 pourront être libres, à la charge exclusive des participants et ne seront donc pas inclus dans nos prestations.
- ✓ Tous les hôtels sont situés en périphérie des villes, sauf à Montréal (centre-ville).
- ✓ **Chambres individuelles :** Le supplément en chambre individuelle ne garantit pas un hébergement en chambre double à usage simple. Il est possible que la chambre ne dispose que d'un seul lit simple et qu'elle soit plus petite.
- ✓ Les chambres triples et quadruples sont possibles en nombre limité et sur demande (sous réserve de confirmation). Elles sont en fait une chambre double avec deux grands lits (pas de troisième ou de quatrième lit séparé).

- ✓ Les Canadiens ayant pour habitude de prendre le petit-déjeuner à l'extérieur, certains hôtels ne disposent que de petites salles pour le petit-déjeuner, imposant parfois certaines rotations ou de consommer votre « breakfast box » dans votre chambre. Un nécessaire à thé/café est mis à disposition dans les chambres pour la boisson chaude. Cette formule, si elle est toujours imposée à la date de votre voyage, ne donnera pas lieu à quelque compensation que ce soit, à partir du moment où les hôtels assurent cette prestation.
- ✓ L'ordre du programme peut être inversé, les étapes et les visites peuvent être réaménagées sur place en fonction des conditions météorologiques, aléas et impératifs locaux. Dans tous les cas, le contenu des visites et des activités sera respecté ou remplacé par une prestation équivalente.
- ✓ Une partie de la visite de Québec se fait à pied.
- ✓ **Toutes nos croisières sont réalisables en fonction des conditions météorologiques.** L'excursion sur le bateau Hornblower peut être fermée en avril et en octobre. Elle sera remplacée par l'excursion « Journey Behind the Falls ».
- ✓ Les excursions et visites proposées en option sont facultatives, proposées hors du programme commun et réalisables sous conditions, indépendamment de l'organisation par Capitales Tours. En fonction de vos horaires de vol et du temps disponible sur place, il est possible que certaines options ne soient pas réalisables.
- ✓ Les kilométrages et les temps de trajets sont donnés à titre indicatif. Ils peuvent varier en fonction des impératifs et aléas locaux (état des routes, embouteillages, météo, etc.).
- ✓ Contrairement aux autocars européens, les cars américains n'ont pas le même confort et ne possèdent qu'une porte à l'avant.
- ✓
- ✓ Le client est seul responsable de tous ses effets personnels, même laissés dans le véhicule de transport.
- ✓ Les repas mentionnés comme « libre » sont à la charge exclusive des participants et ne sont pas inclus dans nos prestations.
- ✓ Ce circuit n'est pas adapté aux personnes à mobilité réduite (PMR) ni aux enfants de moins de 8 ans. Certaines activités ne sont pas adaptées aux enfants : nous consulter.
- ✓ Les photos ne sont pas contractuelles.

# HEBERGEMENT

## LISTE DE VOS HÔTELS

➤ **REGION DE TORONTO / NIAGARA :**

River Rapids Inn 2\* (NL) ou Days Inn Brantford 2\* (NL) ou similaire,

➤ **REGION D'OTTAWA (Gatineau) :**

Motel Adam 3\* (NL) ou similaire,

➤ **REGION DE QUEBEC :**

Le Voyageur 2\* (NL) ou Le Châteauguay 3\* (NL) ou similaire,

➤ **REGION DE CHARLEVOIX :**

Hôtel-Motel Castel de la Mer 2\* (NL) ou Hôtel-Motel Les Voitures D'Eau 3\* (NL) ou similaire,

➤ **REGION DE LANAUDIÈRE :**

Pourvoirie Kan-à-Mouche 3\* (NL) ou similaire,

➤ **MONTREAL (centre-ville) :**

Les Suites Labelle 3\* (NL) ou Le Roberval 3\* (NL) ou similaire.

*En tout état de cause, la liste définitive des hôtels vous sera communiquée lors de votre convocation. Nous nous réservons le droit de modifier le nom de la compagnie aérienne ou de substituer un hôtel par un autre de catégorie similaire, selon les disponibilités au moment de la réservation. Liste des hôtels proposés donnée à titre indicatif. La classification des hébergements est faite selon nos critères de sélection et mentionnée en Normes Locales (NL).*

# EXCURSIONS, VISITES ET ACTIVITES EN OPTION

## LISTE INDICATIVE

### A RESERVER ET A PAYER SUR PLACE

Les excursions, visites et activités proposées en option ci-dessous sont facultatives, proposées hors du programme commun et réalisables sous conditions (en fonction de la météo, du nombre de participants minimum et maximum, du temps disponible, etc.), indépendamment de l'organisation par Capitales Tours.

En fonction de vos horaires de vol et du temps disponible, il est possible que certaines options ne soient pas réalisables.

Les **TARIFS EN DOLLAR CANADIEN** s'entendent « par personne » et sont donnés à titre indicatif. Ils peuvent être sujets à variation sans aucun préavis. Ces options sont à réserver et à payer en espèces sur place auprès de votre guide.

#### **MONTREAL : BIODOME**

**: 23 CAD**

La visite du Biodôme de Montréal est une véritable expérience immersive et ludique ! Consacré aux sciences et à la nature au Canada, ce complexe muséal est une combinaison unique de zoo, d'aquarium et de jardin botanique qui vous invite à découvrir des plantes et des animaux de cinq écosystèmes des Amériques : la forêt tropicale humide, luxuriante et chaude même en plein hiver montréalais ; le golfe du Saint-Laurent, qui fait la part belle au monde marin ; l'érablière des Laurentides, qui évolue au fil des saisons ; ainsi que les côtes du Labrador et les îles subantarctiques.

#### **MONTREAL : TOUR BY NIGHT EN LIMOUSINE (minimum 5 pers., maximum 8 pers. par limousine)**

**: 42 CAD**

À bord d'une limousine, visitez la « Ville aux 100 clochers » à la tombée de la nuit. Vous passerez par le Mont-Royal, le centre-ville... pour finir aux abords du Casino, point stratégique pour prendre une photo du centre-ville illuminé.

#### **LA TUQUE (MAURICIE) : SURVOL EN HYDRAVION (20 min.)**

**: 132 CAD**

Survolez les grands espaces et les magnifiques paysages de montagnes, forêts, lacs et rivières.

#### **QUEBEC : VISITE AU SITE TRADITIONNEL HURON**

**: 19 CAD**

A une vingtaine de minutes au nord de Québec, le Site Traditionnel Huron constitue une occasion unique de découvrir l'histoire, la culture et le mode de vie des Hurons-Wendat, d'hier à aujourd'hui. Divisés en clans exogamiques, ils sont une première nation amérindienne parlant la langue des Iroquois et dirigée par un gouvernement propre. Essentiellement agriculteurs, ils vivaient le long du Saint-Laurent dans des villages souvent fortifiés, lorsque Jacques Cartier les découvrit en 1534.

#### **NIAGARA : SURVOL DES CHUTES EN HÉLICOPTÈRE (20 min.) A REGLER UNIQUEMENT EN ESPECES**

**: 179 CAD**

Le survol panoramique vous permettra d'apprécier les beautés naturelles des chutes et de ses environs. Une expérience insolite et inoubliable !

#### **NIAGARA : VILLAGE DE NIAGARA-ON-THE-LAKE (minimum 15 pers.)**

**: 11 CAD**

Pittoresque petit village viticole, situé à 30 minutes seulement des chutes. Vous tomberez sous le charme de Niagara-on-the-Lake, connu comme « le plus joli village du Canada » et classé site historique national. Vous apprécierez l'ambiance d'antan, le cachet des boutiques et restaurants offrant des produits du terroir, les rues fleuries, les galeries d'art et la quantité de bâtiments historiques qui témoignent du passé loyaliste de la ville, le tout à proximité des vignes et des vignobles.

#### **NIAGARA : CINÉMA IMAX DE NIAGARA FALLS**

**: 16 CAD**

Projection du film en 3D « Miracles, Mythes et Magie » au théâtre Imax. Célèbre traversée sur un fil par le grand Blondin en 1860, le défi mortel du Maid of the Mist II en 1861, les exploits des casses cous qui descendent les chutes en tonneau, les accidents, les miracles...).

#### **TORONTO : MONTÉE DANS LA TOUR CN**

**: 50 CAD**

Avec ses 553 mètres de hauteur, la tour du CN est la deuxième plus haute structure autoportante du monde, après le Burj Khalifa à Dubai. Vous accéderez à l'étage principal, une plate-forme d'observation comportant plusieurs niveaux entre 342 m et 351 m d'altitude, dont une plate-forme d'observation à l'air libre et un plancher transparent.

**IMPORTANT** : En Amérique du Nord, il est d'usage de laisser un pourboire aux guides et chauffeurs. Les montants suggérés sont en moyenne de 5 CAD pour le guide et de 3 CAD pour le chauffeur, par personne et par jour.

# DEVIS DE VOYAGE 2024

## VILLES HISTORIQUES, NATURE GRANDIOSE

### 12 JOURS / 10 NUITS

**PRIX TTC – TARIFS BROCHURE 2024**  
 Tarifs selon disponibilités au moment de la réservation.

Mois	Date de départ	Paris	Lyon Marseille Nantes	Bordeaux
<b>JUIN</b>	18	2 499 €	2 689 €	2 759 €
	25	2 529 €	2 719 €	2 789 €
<b>JUILLET</b>	09	2 629 €	2 819 €	2 889 €
	16	2 749 €	2 939 €	3 009 €
	23	2 789 €	2 979 €	3 049 €
<b>AOÛT</b>	06	2 829 €	3 019 €	3 089 €
	11	2 789 €	2 979 €	3 049 €
	17	2 749 €	2 939 €	3 009 €
	19	2 699 €	2 889 €	2 959 €
<b>SEPTEMBRE</b>	03-10-17-24	2 519 €	2 709 €	2 779 €
<b>OCTOBRE</b>	01	2 489 €	2 679 €	2 749 €

DEPARTS DE PROVINCE : pré/post-acheminements en train/TGV ou en avion, selon dispo.

**ATTENTION : Le pré-acheminement Province / Paris s'effectuera obligatoirement la veille.**

Les pré- et post-acheminement éventuels s'effectuent en train ou en avion, sous réserve de disponibilités.

Pour des raisons techniques, le pré- et/ou post-acheminement peut se faire la veille du départ ou le lendemain du retour. Les frais de transfert aéroport/aéroport, gare/aéroport et vice-versa, les frais d'hébergement et/ou de restauration sont à la charge exclusive du client.

#### CAPITALES TOURS S'ENGAGE A ASSURER LES PRESTATIONS SUIVANTES :

- Transport** . Aérien : FRANCE / TORONTO // MONTREAL / FRANCE sur vols réguliers Air Transat, Air Canada ou British Airways via Londres
- . Transferts : Aéroport / Hôtel / Aéroport en véhicule de tourisme adapté à la taille du groupe
- . Terrestre : Transferts/transport terrestre en véhicule de tourisme adapté à la taille du groupe
- Hébergement** : Hôtel touristique de catégorie 2 étoiles ou 3 étoiles (normes locales), selon l'étape
- : Chambre double/twin standard avec douche ou bain
- : 2 nuits en pourvoirie en auberge ou en chalet, en chambre double/twin avec salle de bains partagée ou privée (selon la taille du groupe)
- Repas** : La pension complète (**hors boissons**) du petit-déjeuner du jour 2 au petit-déjeuner du jour 11, **sauf** le déjeuner et le dîner du jour 10 à Montréal
- soit 10 petits déjeuners, 8 déjeuners et 8 dîners inclus*
- : Le dîner dans un restaurant panoramique au-dessus des chutes du Niagara
- : Le dîner dans le Vieux-Québec animé par un chansonnier
- : Le déjeuner de poutine
- : Le dîner dans une cabane à sucre
- : Le dîner « Smoked Meat » à Montréal
- Visites / Excursions** : Mentionnées au programme
- : La croisière au pied des chutes du Niagara
- : La croisière dans la région des Mille-Îles
- : La croisière d'observation des baleines
- Guides / Assistance** : Guide-accompagnateur local francophone du jour 1 au jour 11 (ou chauffeur-guide francophone selon le nombre de participants)
- Responsabilité civile** : Generali n°AP 389 521
- Caution APST** : Garantie totale des fonds déposés
- Taxes et frais de dossier (à ce jour au 21/03/24)** : Départ de Paris ou de Province : **380 € dont 264 € YQ/YR**



# DEVIS DE VOYAGE 2024 (suite)

## VILLES HISTORIQUES, NATURE GRANDIOSE

### 12 JOURS / 10 NUITS

#### NOTRE PRIX N'INCLUT PAS :

Les boissons aux repas (eau minérale en bouteille, soda ou soft drink, bière, vin) ;  
Les pourboires au guide et au chauffeur ;  
Les excursions et visites en option ;  
Les extras et toutes dépenses personnelles.

<u>Assurances</u>	: Assurance Multirisques (Annulation, Assistance, Rapatriement, Bagages) <b>AVEC GARANTIE COVID-19</b> (plus d'infos dans le contrat d'assurance)	:	5 %
	: Extension de garantie hausse surcharge carburant et taxes aéroport en complément de l'assurance multirisques	:	+20 €
<u>Visa</u> <u>(à ce jour au 31/10/23)</u>	: Les frais et l'obtention de l'Autorisation de Voyage Electronique (AVE) canadien obligatoire :		
	7 \$ canadiens (révisable)		
<u>Chambre individuelle</u>	: Supplément par personne	:	719 €

#### FORMALITES DE SANTE ET D'ENTREE A CE JOUR :

Passeport français valable 6 mois après la date de retour. Visa non obligatoire pour les Français.

A compter du 29/09/16, tous les voyageurs souhaitant se rendre au Canada, ou en transit, devront effectuer une demande d'autorisation de voyage au moyen de l'Autorisation de Voyage Electronique (**AVE**) et s'acquitter d'une taxe obligatoire de 7 dollars canadiens (à ce jour). **(plus d'infos dans les pages suivantes)**

**Nous fournir une copie bien lisible du document d'identité dès la réservation.**

*Les ressortissants de nationalité autre que française et les binationaux doivent se rapprocher des services consulaires du pays visité afin d'être en règle le jour du départ.*

*Si votre passeport ne présente pas une validité suffisante pour votre voyage, veuillez à effectuer les démarches pour le faire renouveler le plus tôt possible. A défaut d'un passeport valable, des frais d'annulation jusqu'à 100 % du montant total du voyage seront retenus et CAPITALES TOURS ne pourra être tenue comme responsable.*

Aucune vaccination n'est obligatoire mais certaines vaccinations sont recommandées : assurez-vous d'être à jour dans vos vaccinations habituelles. Informations complémentaires : <http://www.pasteur.fr/fr/map>

# FORMALITES CANADA (Y COMPRIS POUR LES TRANSITS)

## **Formalités de police :**

Pour transiter ou séjourner au Canada, il faut impérativement :

- 1- Présenter un passeport biométrique valable au moins toute la durée de votre séjour (date faciale faisant foi). A titre de précaution, disposez d'un passeport biométrique valable 6 mois après la date de retour pour éviter toutes complications.
- 2- Avoir reçu une autorisation AVE à demander et payer sur le site officiel. Coût du visa électronique AVE : 7 \$ canadiens par personne. La démarche d'obtention et le paiement sont à effectuer impérativement par le passager lui-même.

Préalablement à tout déplacement au Canada, il convient de consulter le site internet du Ministère de l'Immigration, des Réfugiés et de la Citoyenneté du Canada <http://www.cic.gc.ca/francais/visiter/ave-aide-formulaire.asp>

Depuis le 10 novembre 2016, tout ressortissant français désirant se rendre au Canada ou y transiter par avion devra demander une autorisation de voyage électronique (AVE) avant son départ.

Les personnes dispensées de visa (séjour touristique de moins de six mois) sont concernées par cette obligation.

Les voyageurs se rendant au Canada par voie terrestre ou maritime, les binationaux franco-canadiens (qui doivent disposer impérativement d'un passeport canadien valide) et les résidents permanents du Canada (qui doivent détenir une carte de résident permanent valide) ne sont pas concernés par l'AVE.

L'obtention de l'AVE s'effectue exclusivement depuis le site internet officiel du gouvernement du Canada dédié à cet effet : <http://www.cic.gc.ca/francais/visiter/ave-commencer.asp>

Il est conseillé aux voyageurs qui demandent une AVE de faire preuve de vigilance à l'égard des compagnies qui prétendent offrir une aide (payante) pour l'obtention de l'autorisation de voyage électronique.

Nous recommandons vivement aux passagers éligibles de faire leur demande au moment de leur réservation.

Au moment de la demande, il est nécessaire d'être muni d'un passeport valide, d'une carte bancaire pour régler les frais obligatoires de 7 dollars canadiens et d'une adresse électronique à laquelle vous avez accès. De manière générale, vous recevrez l'autorisation par courriel en quelques minutes.

L'AVE est valable pendant cinq ans. Liée électroniquement au passeport, elle prend fin à la fin de validité du passeport.

Si les demandes d'AVE peuvent être présentées peu de temps avant le départ en avion, il est toutefois recommandé de s'y prendre suffisamment à l'avance.

**ATTENTION :** L'AVE n'est pas une garantie d'admission à l'arrivée sur le territoire canadien.

Si votre passeport contient les termes « épouse de », « epse », « ep. », « veuf », etc., veuillez **NE PAS INSCRIRE** ces éléments ni le nom qui les suit dans le champ réservé à votre nom au moment de remplir le formulaire de demande.

Vous devez impérativement indiquer **UNIQUEMENT VOTRE NOM DE NAISSANCE** (ou « nom de jeune fille ») lors de votre demande d'AVE.

Par exemple, s'il est écrit « Dupont EP. Durand » dans le champ réservé au nom de famille et « Marie Sophie » dans le champ réservé au prénom, veuillez inscrire « Dupont » comme nom de famille et « Marie Sophie » comme prénom.

**ATTENTION :** Le nom qui apparaît sur la réservation sera celui qui apparaîtra sur le billet d'avion, il faut donc impérativement que le nom sur la réservation soit le même nom figurant sur le formulaire AVE. A défaut, la passagère pourra se voir refuser l'embarquement avec 100 % de frais retenus, et CAPITALES TOURS ne pourra être tenue comme responsable.

**Les billets d'avion seront émis par défaut au nom de naissance** (anciennement appelé « nom de jeune fille »).

**AUCUNE VERIFICATION DES FORMULAIRES NE SERA FAITE PAR CAPITALES TOURS. TOUT RENSEIGNEMENT ERRONE IMPLIQUERA UNE MODIFICATION DE NOM AUX FRAIS EXCLUSIFS DU PASSAGER.**

## **SÛRETE AEROPORTUAIRE : RENFORCEMENT DES MESURES POUR LES VOLS A DESTINATION ET/OU VIA LES USA ET/OU LE CANADA**

A compter du 08 juillet 2014 et à la demande des autorités nord-américaines, les mesures de sûreté aéroportuaire pour les vols à destination et/ou via les États-Unis et/ou le Canada sont renforcées.

Les agents de la sécurité aéroportuaire contrôleront tous les appareils électroniques transportés en bagage cabine (exemple : ordinateur portable, appareil photo, tablette numérique, téléphone portable, console de jeu ...). Ils doivent être présentés chargés et en état de fonctionnement. Pendant le contrôle, il pourra être demandé à leurs propriétaires d'allumer leurs appareils, y compris les téléphones portables.

**Si l'appareil ne s'allume pas, le passager pourra se voir refuser l'embarquement avec 100 % de frais retenus et/ou la confiscation de l'appareil. Tout appareil confisqué sera détruit. CAPITALES TOURS ne pourra être tenue pour responsable.**

## **INFORMATIONS DONNEES SOUS RESERVE DE MODIFICATION SANS PREAVIS ET EN L'ETAT DE NOS INFORMATIONS A DATE.**

Nos informations sont destinées à faciliter la préparation de votre voyage et ne prétendent pas à l'exhaustivité. Malgré la qualité des informations mises à votre disposition, elles ne vous dispensent nullement d'adopter une attitude prudente et de recueillir des conseils spécialisés ou de vous faire confirmer les informations diffusées par nos services.

Nous attirons également votre attention sur le fait que CAPITALES TOURS ne délivre que des conseils et, en aucun cas, des accords ou des autorisations de se déplacer. Nous ne pouvons en aucun cas nous substituer à votre médecin ou au gouvernement français ou aux services de vaccinations de l'Institut Pasteur ou aux services consulaires du (des) pays visité(s). De même, ces informations ne sauraient engager la responsabilité de leurs auteurs ou de CAPITALES TOURS.

# CONDITIONS AU 21/03/24

## A FAIRE FIGURER SUR NOS PROGRAMMES

### **TARIFS**

Tarifs établis au 21/03/24 (hors hausses éventuelles des taxes d'aéroport et/ou du kérosène)

### **MENTION A FAIRE FIGURER SUR TOUS NOS PROGRAMMES**

Pour des raisons techniques le sens du circuit ou l'organisation des visites peut être inversé ou modifié, mais sera néanmoins respecté.

### **PRE POST ACHEMINEMENT**

AVION OU TGV SELON DISPO

(Le train peut remplacer le TGV pour les villes non desservies par celui-ci)

Hors transfert gare/aéroport/gare ou aéroport / aéroport qui reste à la charge des clients.

Pour des raisons techniques le pré et/ou post acheminement peut se faire la veille du départ ou le lendemain du retour les frais d'hébergement ou de restauration sont à la charge du client.

Billets non modifiables non remboursables

### **TAXES**

**INTERNATIONALE** : Montant communiqué sous réserve de modification par les autorités gouvernementales et de hausse fuel éventuelles.

**En cas d'annulation avec des frais de 100%, nous ne pourrons plus rembourser la partie de la taxe « YQ » (qui correspond à celle des hausses carburant), les compagnies commencent à refuser de la rembourser.**

### **DEPART DE PARIS :**

Les billets et le carnet de voyage sont remis à l'aéroport le jour du départ

### **BON À SAVOIR COVID-19**

En raison des incertitudes pouvant exister sur les conditions de reprise du transport aérien et terrestre, il se peut que les dates de départ ainsi que les prix puissent subir des changements.

### **CONDITIONS PARTICULIERES POUR LES DOCUMENTS DE VOYAGE NECESSAIRES**

Depuis le 26 juin 2012 les autorités européennes imposent que tout passager ressortissant d'un pays de l'Union Européenne (sauf le Danemark, le Royaume-Uni et l'Irlande) devra présenter au contrôle frontière (PAF) un document officiel individuel.

Cette disposition implique qu'à compter de cette date, les mineurs qui se présenteront au contrôle frontière (PAF), même accompagnés de leurs parents, devront être obligatoirement titulaires de leurs propres documents de voyage.

Pour les personnes de nationalités autres que française celles-ci doivent se rapprocher du consulat du pays visité afin d'être en règle le jour du départ.

Les participants devront avoir pris soin d'être en règle avec les formalités d'entrée propres au(x) pays de destination.

### **NOTE IMPORTANTE SUR LE TELEPHONE SAMSUNG GALAXY NOTE 7 :**

Suite à l'interdiction par différents pays et compagnies aériennes, les téléphones mobiles Samsung Galaxy Note 7, en considération du risque d'explosion/incendie de ces téléphones, leur transport en soute comme en cabine (en bagage cabine ou sur vous) peuvent être interdits sur certaines compagnies aériennes ou pays de destination.

Si vous possédez un téléphone Samsung Galaxy Note 7, nous vous invitons à laisser votre téléphone chez vous. A défaut, les agents de la compagnie ou les personnels en charge de l'inspection filtrage peuvent être amenés à le saisir et peuvent refuser de vous embarquer à bord.

**Cette mesure pourra s'étendre à d'autres pays, nous vous invitons à vous renseigner avant votre départ.**



### **A NOTER :**

Les kilométrages et les temps de trajets sont donnés à titre indicatif. Ils peuvent varier en fonction des impératifs et aléas locaux (état des routes, embouteillages, météo, etc.).

Les toilettes des autocars (lorsqu'elles existent) peuvent être fermées pour diverses raisons : sécurité des passagers (routes sinueuses, freinage d'urgence, etc.). Cependant, l'autocar effectue des arrêts fréquents et réguliers au cours de la journée.

Le client est seul responsable de tous ses effets personnels, même laissés dans le bus.

Les photos ne sont pas contractuelles.

### **ACCESSIBILITE :**

Nos circuits, croisières et autotours ne sont pas adaptés aux personnes à mobilité réduite (PMR). Il y a beaucoup de marche lors des visites et de nombreuses montées/descentes du bus qui n'est pas équipé en conséquence. Les clients doivent être autonomes et ne pas avoir besoin de l'assistance d'un tiers dans leurs déplacements. Les guides ne sont pas habilités à prendre en charge des PMR ou atteints de tout autre handicap. Les hôtels de nos circuits/séjours ne possèdent pas tous d'ascenseurs et leurs accès ne sont pas tous adaptés aux PMR.

Pour toute personne atteinte d'un handicap moteur, visuel ou auditif, il est impératif de nous informer du type de handicap et du niveau d'autonomie avant toute réservation, afin que nous puissions vérifier l'accessibilité à notre voyage.

Pour toute assistance spécifique dans les aéroports, notamment l'assistance et la mise à disposition d'un fauteuil roulant, merci de nous consulter.

De même pour le transport de matériel médical spécifique (appareillages, médicaments, seringues, etc.), merci de prendre contact avec notre équipe. Ces services spéciaux font l'objet d'une demande particulière auprès des compagnies aériennes et sont soumises à conditions et/ou supplément tarifaire.

### **LES VALISES CONNECTEES :**

Depuis le 15 janvier 2018, les "smart bags", "smart luggage", "bagages intelligents" (bagages avec dispositifs de rechargement à batteries en lithium) pourront être transportés à condition que les batteries soient amovibles. Dans le cas contraire, ils ne pourront être transportés.

Les voyageurs enregistrant un bagage connecté avec une batterie au lithium-ion amovible doivent l'enlever et l'emporter avec eux en cabine.

Ces informations pouvant évoluer, renseignez-vous auprès de la compagnie aérienne avant votre départ.

### **LA CIGARETTE ELECTRONIQUE :**

Les cigarettes électroniques sont dorénavant interdites dans les bagages placés en soute des avions, mais restent autorisées en cabine, afin de minimiser les risques d'incendie liés à la surchauffe de leur batterie, a annoncé lundi 15 juin l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI).

Selon les pays, l'utilisation et/ou le transport d'une cigarette électronique peut être strictement interdite ou fortement encadrée. Selon l'évolution des législations du pays de destination, nous vous conseillons de vous renseigner avant votre départ.

Plus d'informations : [https://www.francetvinfo.fr/replay-radio/le-vrai-du-faux/certains-pays-ont-interdit-la-cigarette-electronique\\_1782099.html](https://www.francetvinfo.fr/replay-radio/le-vrai-du-faux/certains-pays-ont-interdit-la-cigarette-electronique_1782099.html) et <https://www.globaltobaccocontrol.org/e-cigarette/country-laws-regulating-e-cigarettes> (site en anglais)

# CANADA – L'ESSENTIEL

## QUAND PARTIR ?

	Janv.	Fév.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juil.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.
Canada	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	● : favorable / ● : moyen / ● : peu favorable											

**ACHATS :** Le sirop d'érable sous la forme de sirop ou de ses dérivés. La fameuse couverture 100 % laine de la Compagnie de la Baie d'Hudson (dite « couverture à pointes »). Pour les amateurs, les whiskies Crown Royal et Canadian Club. Le matériel de sport outdoor : du casque de vélo jusqu'à l'équipement de golf, les prix sont généralement inférieurs à ceux pratiqués en France. L'artisanat indien : cher quand il est beau et fait main. C'est dans l'Ouest que se trouvent les artistes amérindiens les plus réputés. L'art inuit : de nombreuses boutiques et galeries réservent une place importante aux sculptures inuit, réalisées en soapstone (stéatite). Pour authentifier le travail de l'artiste, le gouvernement canadien appose une étiquette montrant un igloo. D'Alberta, vous rapporterez des bottes et chapeaux de cow-boy, mais aussi des ceintures de cuir « western » et la fameuse « cravate » de l'Ouest. Les produits dérivés : une auberge qui vend un T-shirt à son effigie, un resto ou un bar qui vend son mug maison...

**Attendez-vous à payer entre 10% et 15% en plus du prix affiché dans la plupart des cas. Sauf mention contraire, les taxes ne sont pas incluses dans les prix affichés.**

**AERIEN :** Environ 7h45 pour Montréal, 8h20 pour Toronto, 12h20 pour Vancouver selon compagnie aérienne.

**COURANT ELECTRIQUE :** 110 V 50/60Hz, adaptateur nécessaire.



**DECALAGE HORAIRE :** - 6h à Québec, - 9h à Vancouver.

**FORMALITES :** Pour les ressortissants français : passeport à lecture optique valable 6 mois après le retour. Formalité AVE obligatoire. Le formulaire de cette nouvelle procédure d'admission doit être complété par les voyageurs éligibles en ligne, à l'adresse suivante <http://www.cic.gc.ca/francais/visiter/ave.asp>, et ce, avant leur voyage. Afin d'effectuer la demande, les passagers auront besoin de leur passeport valide, d'un numéro de carte bancaire (frais de 7 \$ CAD) et d'une adresse e-mail. L'autorisation sera ensuite envoyée en quelques minutes. Plus d'infos sur le site <http://www.cic.gc.ca/francais/visiter/ave.asp>

**LANGUE :** Les langues officielles sont l'anglais et le français.

**MONNAIE :** Le dollar canadien. Les cartes de paiement sont acceptées presque partout. Pour disposer d'argent liquide, le plus simple est d'en retirer sur place avec sa carte aux

distributeurs automatiques de billets (« guichets automatiques » ou, en territoire anglophone, ATM ou cash machine), qu'on trouve un peu partout. On peut changer de l'argent dans les banques et les bureaux de change.

**POURBOIRES (tip ou gratuity) :** Les serveurs dans les restos et les bars ont un salaire fixe très bas. Les tips sont une institution à laquelle vous ne pouvez pas déroger. Oublier de verser le tip vous fera passer pour un plouc intégral doublé d'un malhonnête. En principe, comptez : serveurs des restaurants 15% à 20% de la note, barman 1 \$ par consommation, groom 1 à 2 \$ par valise, femmes de ménage dans les hôtels à partir de 2 \$ par jour (selon la dimension de la chambre et le désordre), chauffeurs de taxi 10 à 15% de la course.

**SANTE :** Aucun vaccin obligatoire à ce jour. Merci de vérifier les formalités sanitaires auprès de l'Institut Pasteur (<http://www.pasteur.fr/fr>).

**SECURITE :** La situation climatique, politique, sanitaire, réglementaire de chaque pays du monde pouvant changer subitement et sans préavis nous vous invitons à consulter avant votre départ les sites Internet suivants afin de prendre connaissance des éventuelles restrictions, obligations ou tout simplement des informations relatives à votre destination.

<http://www.diplomatie.gouv.fr/fr/conseils-aux-voyageurs/conseils-par-pays/>

**TELEPHONE :** Indicatif +1.

**US ET COUTUMES, LEGISLATION :** Le tutoiement s'emploie beaucoup plus couramment qu'en France. Même si le tutoiement spontané tend à se raréfier dans les grandes villes, on passe rapidement du "vous" au "tu" dès qu'un contact a été établi. Lorsqu'on vous dit bonjour quand vous sortez d'un lieu, cela signifie « au revoir » ! Comme en France, il est strictement interdit de fumer dans les lieux publics, qu'il s'agisse d'une gare, d'un parc ou d'un resto, et même dans un rayon de 3 à 6 m de leurs portes et fenêtres. L'écrasante majorité des terrasses est désormais non fumeur.

**VETEMENTS :** L'été au Canada est plutôt tempéré, voire chaud dans certaines villes. Les températures vont varier entre 20 et 30 degrés selon l'endroit où vous séjournerez. Prévoyez des affaires d'été, plus ou moins légères selon votre préférence. Emportez aussi des affaires chaudes pour vos soirées, ou en cas de mauvais temps durant votre séjour : pulls, jean, k-way... Pensez à prendre des affaires à manches longues et pantalons longs car il se peut que vous croisie quelques moustiques durant votre séjour.

## Ambassade du Canada

130, rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris - Tél : 01-44-43-29-00 (serveur vocal)